

MYASIRO Antoine
C/O M. Jeunesports
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 03/09/1982

Monsieur Le Chef de Bureau Planification
au Ministère de la Jeunesse et des Sports
KIGALI

Objet : Réponse à votre

demande d'explication.

Monsieur Le Chef de Bureau,

Suite à votre lettre du 02/09/1982 à travers

laquelle vous me reprochez de m'être absenté au service du 20 Août au 1er Septembre 1982, j'ai l'honneur de vous fournir des explications suivantes :

- La note de service n° 1885/12.08.01 à laquelle vous faites allusion date du 20 Août 1982.

- Durant toute la 2° quinzaine du mois d'Août

j'étais à MUKINGI en Préfecture de GITARAMA; aucune lettre ne m'a été adressée.

- Suite au communiqué du Ministère radiodiffusé

Le 31 Août 1982, je me suis présenté mercredi le 1er Septembre 1982 à 14 heures,

au Bureau de Monsieur Le Directeur Général des Sports et Loisirs qui m'a transmis,

lui-même, la note en question.

Avec espoir que vous comprendrez bien que je

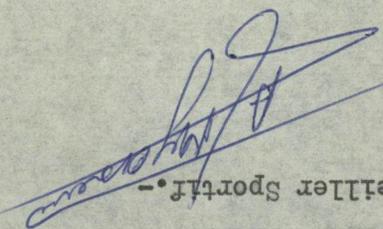
ne me suis pas absenté au service par simple complaisance, je vous prie d'agréer,

Monsieur Le Chef de Bureau, l'assurance de ma considération distinguée.

C.P.I. :

MYASIRO Antoine

Conseiller Sportif.



et des Sports

KIGALI

- Monsieur Le Ministre de la Jeunesse

- Monsieur Le Secrétaire Général au

Ministère de la Jeunesse et des Sports

KIGALI

- Monsieur Le Directeur Général des

Sports et Loisirs

KIGALI

MYASIRO Antoine
C/O Majeunesports
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 03/09/1982

Monsieur le Chef de Bureau Planification
au Ministère de la Jeunesse et des Sports
K I G A L I

Objet : Réponse à Votre
demande d'explication.

Monsieur le Chef de Bureau,

Suite à votre lettre du 02/09/1982 à travers laquelle vous me reprochez de m'être absenté au service du 20 Août au 1er Septembre 1982, j'ai l'honneur de vous fournir des explications suivantes :

- La note de service n° 1885/12.08.01 à laquelle vous faites allusion date du 20 Août 1982.

- Durant toute la 2° quinzaine du mois d'Août j'étais à MUKINGI en Préfecture de GITARAMA; aucune lettre ne m'a été adressée.

- Suite au communiqué du Ministère radiodiffusé le 31 Août 1982, je me suis présenté mercredi le 1er Septembre 1982 à 14 heures, au Bureau de Monsieur le Directeur Général des Sports et Loisirs qui m'a transmis, lui-même, la note en question.

Avec espoir que vous comprendrez bien que je ne me suis pas absenté au service par simple complaisance, je vous prie d'agréer, Monsieur le Chef de Bureau, l'assurance de ma considération distinguée.

C.P.I. :

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
K I G A L I
- Monsieur le Secrétaire Général au
Ministère de la Jeunesse et des Sports
K I G A L I
- Monsieur le Directeur Général des
Sports et Loisirs
K I G A L I

MYASIRO Antoine
Conseiller Sportif

Kigali, le 02/09/1982

ce

Monsieur MYASIRO Antoine
Conseiller Sportif affecté
au Bureau Planification
K I G A L I

Objet: Demande d'explication

Monsieur,

La note de service n° 1885/12.08.01
vous affecte au Bureau Planification à dater du 20 Août 1982.

Partant de cette instruction, il est
de mon devoir de vous demander de bien vouloir expliciter les raisons qui
ont motivé votre absence au service dans la période du 20 Août à toute
l'avant-midi de la journée du 1er Septembre 1982.

Votre réponse devra me parvenir le
4 courant au plus tard.

Le Chef du Bureau Planification
BICUNDA Nathan.-

C.P.I.à:

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

K I G A L I

- Monsieur le Secrétaire Général au
Ministère de la Jeunesse et des Sports

K I G A L I

- Monsieur le Directeur Général des Sports
et Loisirs au Ministère de la Jeunesse
et des Sports

K I G A L I

[Signature]
[Signature]
[Signature]

Kigali, le 02/09/1982

cl.

Monsieur MYASIRO Antoine
Conseiller Sportif affecté
au Bureau Planification
KIGALI

Objet: Demande d'explication

Monsieur,

La note de service n° 1885/12.08.01
vous affecte au Bureau Planification à dater du 20 Août 1982.

Partant de cette instruction, il est
de mon devoir de vous demander de bien vouloir expliciter les raisons qui
ont motivé votre absence au service dans la période du 20 Août à toute
l'avant-midi de la journée du 1er Septembre 1982.

Votre réponse devra me parvenir le
4 courant au plus tard.

Le Chef du Bureau Planification
BICUNDA Nathan.--

C.F.I.à:

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
KIGALI
- Monsieur le Secrétaire Général au
Ministère de la Jeunesse et des Sports
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général des Sports
et Loisirs au Ministère de la Jeunesse
et des Sports
KIGALI

[Signature]
2 / p / 12

Bicauda

à suivre
JK 11/9/82.

URGENT

↓ Dactylo au propre

JK 30/8/82.

FICHE DE TRANSMISSION

A: Directeur Sports d'Loisirs

Demande d'explication
à son arrivée

Pour suite à donner

Pour approbation *

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Comme convenu

Suite à votre demande

Noter et retourner

Pour information

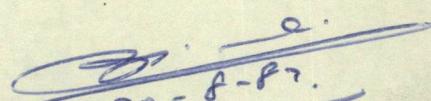
A classer

Commentaires

Honores Hyatt devient de plus en plus introuvable. Un contact de 4 d'une semaine vient d'être enregistré par rapport à l'instruction de Honores le/Perisite en ce qui concerne son calendrier de début du travail. Le seul moyen est le recours à la voix des ONDES pour faire venir l'intéressé.

Date: 30/8-82

De: Bureau d'Administration.


30-8-82.

ITANGAZO

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino aramenyesha Bwana MYASIRO Antoni uya i MUKINGI i GITARAMA ko agomba kwihutira kugera ku kazi akimara kumva iki tangazo.

Ministri w'Urubyiruko
n'Imikino
NDINDIYIMANA Augustin



Kigali, le 02/09/1982

CL

Monsieur MYASIRO Antoine
Conseiller Sportif affecté
au Bureau Planification
K I G A L I

Objet: Demande d'explication

Monsieur,

La note de service n° 1885/12.08.01
vous affecte au Bureau Planification à dater du 20 Août 1982.

Partant de cette instruction, il est
de mon devoir de vous demander de bien vouloir expliciter les raisons qui
ont motivé votre absence au service dans la période du 20 Août à toute
l'avant-midi de la journée du 1er Septembre 1982.

Votre réponse devra me parvenir le
4 courant au plus tard.

Le Chef du Bureau Planification
BICUNDA Nathan.-

C.P.I.à:

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports

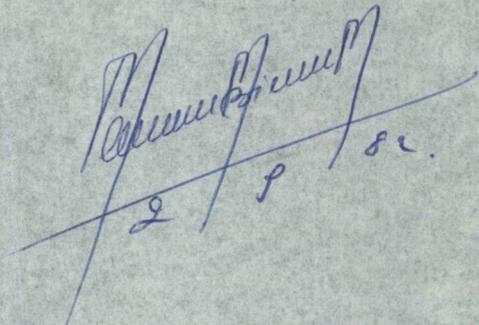
K I G A L I

- Monsieur le Secrétaire Général au
Ministère de la Jeunesse et des Sports

K I G A L I

- Monsieur le Directeur Général des Sports
et Loisirs au Ministère de la Jeunesse
et des Sports

K I G A L I



MYASIRO Antoine
C/O. Majeunesports
B.P. 1044 KIGALI

Kigali, le 03/09/1982

cl

Monsieur le Chef de Bureau Planification
au Ministère de la Jeunesse et des Sports
KIGALI

Objet : Réponse à Votre
demande d'explication.

Monsieur le Chef de Bureau,

Suite à votre lettre du 02/09/1982 à travers laquelle vous me reprochez de m'être absenté au service du 20 Août au 1er Septembre 1982, j'ai l'honneur de vous fournir des explications suivantes :

- La note de service n° 1885/12.08.01 à laquelle vous faites allusion date du 20 Août 1982.

- Durant toute la 2^e quinzaine du mois d'Août j'étais à MUKINGI en Préfecture de GITARAMA; aucune lettre ne m'a été adressée.

- Suite au communiqué du Ministère radiodiffusé le 31 Août 1982, je me suis présenté mercredi le 1er Septembre 1982 à 14 heures, au Bureau de Monsieur le Directeur Général des Sports et Loisirs qui m'a transmis, lui-même, la note en question.

Avec espoir que vous comprendrez bien que je ne me suis pas absenté au service par simple complaisance, je vous prie d'agréer, Monsieur le Chef de Bureau, l'assurance de ma considération distinguée.

C.P.I. :

- Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
KIGALI
- Monsieur le Secrétaire Général au
Ministère de la Jeunesse et des Sports
KIGALI
- Monsieur le Directeur Général des
Sports et Loisirs
KIGALI

MYASIRO Antoine
Conseiller Sportif.

A. Myasiro